

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zł. Danzig 3 Gld. Deutschland 2 1/2 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamelle 150 Groschen, Danzig 20 bzw. 100 Da. W. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorrück und schwieriger Sachlage 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 154.

Bromberg, Sonnabend den 10. Juli 1926.

33. (50.) Jahrg.

## Wirtschaft Horazio!

Von Robert von Schenk-Maailand.

Die im Kriege ausgebluteten und entkräfteten kontinentalen Märkte werden wieder einmal vom Fieberfieber geschüttelt. Graue Sorge ist selbst in stolze Finanzpaläste eingeleitet, und so mancher Leiter großer Unternehmen hat das Empfinden des Schiffskapitäns, der — in den Taifun geraten — sein Schicksal davon abhängig weiß, ob es ihm gelingt, sein Schiff vom Sturmzentrum fern zu halten oder nicht. Das geringste Versagen der Maschinen kann das stolze Schiff zum wehrlosen Bruch machen, und darum bangt in solchen Stunden dem tüchtigsten Kapitän vor dem Signal, das aus dem Maschinenraum zu ihm auf die Kommandobrücke heraufklingt. So mag es in den vergangenen Tagen auch um die Nerven so mancher Bankdirektors bestellt gewesen sein, während die bei ihm einlaufenden Berichte meldeten, daß unter dem Ansturm und Druck des von England aus über den Kontinent brausenden Sturm die wirtschaftlichen Träger seines Institutes wieder einmal zusammenzubrechen drohten. Die Lage ist kritisch; die Presse ist wortfroh und berichtet nur wenig über die tatsächlichen Auswirkungen, um keine Panikstimmung aufkommen zu lassen. Daher werden die Opfer des Sturmes in aller Stille beerdigt, wie zu Zeiten einer Epidemie.

Diese Erscheinungen beweisen aufs Neue den Zustand schwerer Zerrüttung, in welchem die gesamten wirtschaftlichen Grundlagen des europäischen Kontinentes sich befinden, seitdem die sogenannten Friedensverträge von Versailles, St. Germain und Trianon das feine Gewebe des europäischen Wirtschaftkörpers zerrissen haben. Alle Versuche, die Wirtschaft wieder aufzurichten, erweisen sich als unzulänglich; denn das Grundprinzip bleibt falsch. Die europäische Wirtschaft bildet einen einheitlichen Komplex und kann daher durch lokale Einzelaktionen nicht saniert werden. Gerade in Europa ist das Wirtschaftsprinzip jedes Staates in besonderem Maße von der wirtschaftlichen Lage seiner kontinentalen Nachbarn abhängig infolge jener Wechselwirkungen handelspolitischer Natur, welche der gegenseitige Güterausgleich an und für sich zu enger Inlandsmärkte bedingt. Unter den neu geschaffenen Stantengebilden sind vornehmlich die größten und vollreichsten infolge ihrer fehlerhaften politischen Struktur innerlich krank und es ist daher leuchtend, daß diese ungelungenen Verhältnisse auch in starkem Maße ihre nachteilige Wirkung auf die Wirtschaft der Nachbarstaaten ausüben. Man denke beispielsweise bloß, welche schweren Verluste der deutsche und österreichische Handel im Güterausgleich mit Polen erleidet, einem Staate, der trotz Einführung der Goldwährung innerhalb Jahresfrist eine Entwertung seiner Zahlungsmittel von über 80 Prozent erlitten hat. Dieses Beispiel soll jedoch nur zur Beleuchtung der kranken allgemeinen wirtschaftlichen Lage dienen, weil es sich im vorliegenden Falle mehr um lokale Ursachen handelt.

Die Quelle alles Übels ist vielmehr in dem „finanziellpolitischen Tief“ zu erblicken, welches durch das Diktat von Versailles im Zentrum von Europa — in Deutschland — geschaffen wurde, indem man sinnlos die Grundlagen der mitteleuropäischen Wirtschaft schwächte und zerstörte und dadurch das Niveau von fast 70 Millionen Menschen auf eine Stufe senkte, welche viel tiefer liegt als das Wirtschaftsniveau der westlichen Nachbarn, insbesondere Frankreichs und Englands. Die Wirkungen eines solchen Depressionszentrums auf alle kontinentalen Arbeitsstätten und Märkte konnten logischerweise nicht ausbleiben. Denn sank der deutsche Lebensstandard, dann mußten eben billigere Methoden der Produktion für die Nation neue Lebensmöglichkeiten schaffen.

In einer späteren Entwicklungsperiode erhoffte man durch Entpolitisierung des Reparationsproblems die Beruhigung und Konsolidierung der europäischen Wirtschaft herbeizuführen. So entstand der Dawes-Plan. Aber trotz aller Vorzüge war auch bei seiner Ausarbeitung mehr falsche Politik als gesunde wirtschaftliche Erwägung am Werke! — So zeitigte denn auch der Dawes-Plan ein dreifaches Übel:

Er sieht zunächst ziffernmäßige Leistungen vor, welche sachkundige Fachleute als unerreichbar bezeichnen. Trotzdem figurieren seine fiktiven Ziffern als Aktiyposten in den Staatsrechnungen und Budgets der an Amerika schwer verschuldeten Staaten. Das ergibt logischerweise die erste falsche Rechnung. Die im Dawes-Plan vorgesehene Coallieferungen und insbesondere Kohlenlieferungen bilden eine überflüssige Belastung der Wirtschaftsmärkte mit Ware, die zwar tributären Charakters — also für den Empfänger eine Bereicherung bedeuten sollte — in ihrer Auswirkung jedoch sich als eine schwere Schädigung der eigenen, leaktiven Wirtschaft erweist, weil ihre widernatürliche Produktion sie zur Dumping-Ware stempelt. Daraus ergibt sich die zweite falsche Rechnung. Für Deutschland bedeutet der Dawes-Plan letzten Endes keine Genesung, weil unerfüllbare, aufgebürdete Leistung nur eine Verstärkung des wirtschaftlichen Druckes bedeutet und damit den Fortbestand des Depressionsherdes im Herzen von Europa: Die dritte falsche Rechnung.

Wenn daher die englische Kohlenkrise, die zum Generalstreik mit seinen schweren finanziellen Verlusten und Erschütterungen auf allen Märkten führte, sich letzten Endes zu einem nationalen Problem erster Ordnung in England entwickeln sollte, dessen Lösung noch in weite Ferne gerückt erscheint, so ist dies im Grunde genommen nur ein Beweis dafür, daß auch im Leben der Völker das Bibelwort sich bewährt: „Womit ihr gesündigt, damit werdet ihr bestraft.“

Angefaßt aller zum Scheitern verurteilten Versuche, mit unzulänglichen, gegen die Grundbegriffe der Ökonomie und des kaufmännischen Denkens verstoßenden Methoden das europäische Wirtschaftssystem wieder in Ordnung zu bringen, mehren sich die Hilferufe an Amerika und die Pilgerfahrten zum allmächtigen Göttergötter des alten Kontinentes, der in Wirklichkeit der einzige Kriegsgewinner gewesen ist und in sieghafter Ruhe auf das babylonisch planlose

Getriebe in Europa blüht. Aber die Türen bleiben geschlossen. Kontinentale Nachfragen sinken in Amerika zu Fragen zweiter Ordnung herab, die sich nach Ansicht des amerikanischen Gläubigers von selber lösen, sobald er die Stunde für gekommen erachtet, dem verarmten und verschuldeten Europa das Geseh zu diktiert. Denn die Quintessenz amerikanischen Denkens und Handelns und das Geheimnis seiner ungeheuren Erfolge liegt in den Worten ausgedrückt: „Wirtschaft Horazio!“

## Kursstürze an der Londoner Börse.

London, 9. Juli. (Eigene Meldung.) Auf dem Londoner Devisenmarkt kam es infolge scharfer Amsterdamer Verkäufe zu sensationellen Kursstürzen; der französische Frank erreichte den Tiefstand von 190%, der belgische Frank von 209%, die italienische Lire von 126,5. Man erwartet ein weiteres Sinken der genannten Devisen am heutigen Freitag.

## Caillaux reist nach London.

Paris, 9. Juli. (Eigene Meldung.) In der kommenden Woche wird sich Finanzminister Caillaux nach London begeben, um über die Regelung der französischen Schulden zu beraten.

## Die Jagd nach dem Gold.

Dillon, Read & Co.

Aus Warschau wird dem DSD. gemeldet, daß das Interesse der amerikanischen Finanzgruppe Dillon, Read & Co. an der polnischen Wirtschaft sich in der letzten Zeit erheblich verringert habe. Die amerikanische Gruppe ist über die polnische Wirtschaftslage enttäuscht. Ihre Finanzoperationen dürften daher keinen großen Maßstab erhalten. Der Berliner Vertreter von Dillon, Read & Co., Irving Koss, ist soeben von seiner Reise nach Polen zurückgekehrt und hat keine erheblichen Abschlüsse gefügt. Durch die Unterzeichnung des Vertrages zwischen der polnischen Regierung und Harriman betreffend Giesels Erben wurden die Beziehungen zwischen den beiden amerikanischen Gruppen Harriman und Dillon, Read & Co. wesentlich verschärft. Die Dillon-Read-Gruppe hat auf ihre großen Pläne bezüglich der Beteiligung an der polnischen Wirtschaft verzichtet.

## Völkerbundanleihe für Polen?

Der Oberkommissar von Danzig, der Holländer van Hamel, soll während seines letzten Genfer Aufenthaltes auf die Entwicklung hingewiesen haben, die sich für den Wirtschaftsverkehr Danzigs mit Polen durch den katastrophalen Rückgang des Zloty ergeben hat. Nunmehr hat sich am letzten Sonntag ein Beamter der Finanzabteilung des Völkerbundes, der Däne Jacobson, zunächst nach Danzig begeben, um die Lage zu überprüfen. Die Hauptschwierigkeiten bestehen bei der Einfuhr von Waren. Jacobson wird nach seinem Danziger Aufenthalt auch Polen einen Besuch abstatten und auch in Warschau mit den amtlichen Stellen in Verbindung nehmen. Die Reise Jacobsons ist vielleicht auch für die polnischen Wünsche, die seinerzeit in der Richtung einer Völkerbundanleihe gegangen sind, nicht ohne Wirkung.

## 50 Millionen Dollar?

In Warschau kursiert das Gerücht, daß im Finanzministerium in Gesellschaft des Handelsministers Kwiatkowski eine Abordnung eines großen amerikanischen Finanzkonsortiums vorstellig geworden sei, die der polnischen Regierung eine Anleihe von 50 Millionen Dollar mit einem Zinsfuß von 8—10 Prozent jährlich angeboten habe. Finanzminister Klarner erklärte auf eine Anfrage, daß die ganze Angelegenheit erst im Stadium der Erörterung begriffen sei.

## Pilsudski — der Mann des Hintergrundes.

Zeligowski wieder Kriegsminister?

Warschau, 8. Juli. Die „Gazeta Poranna Warszawska“ verbreitet die Nachricht, Marschall Pilsudski hätte die Absicht, von seinem Amt als Kriegsminister zurückzutreten und die Generalkommandation der Armee zu übernehmen, ein Amt, das durch Dekret des Staatspräsidenten geschaffen werden würde. Das Kriegsministerium würde dann höchstwahrscheinlich wieder General Zeligowski übernehmen.

## Man denkt nur an den Krieg...

Der sozialistische „Naprjod“ unterzieht die Rüstungspläne der polnischen Regierung einer scharfen Kritik. Zwischen den friedfertigen Versicherungen des Außenministers und den Bestrebungen der Militärs, wie sie neuerdings in einem Artikel des Pilsudski nachstehenden, „Kurjer Poranny“ zutage getreten seien, bestehe ein scharfer Gegensatz. Die Heeresleitung (Hies: Pilsudski) dränge zu einer großzügigen Kriegsvorbereitung, die durch die Verteilung der entsprechenden Maßnahmen auf die verschiedensten Zweige der Staatsverwaltung verschleiert werden solle.

## Der Stand des Zloty am 9. Juli:

In Danzig: Für 100 Zloty 56,32  
In Berlin: Für 100 Zloty 45,62  
(beide Notierungen vorbörslich)  
Bank Polski: 1 Dollar = 9,15  
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 9,29.

So würden die Mobilisationspläne auf mehrere Ministerien verteilt, die unpopulären Rüstungsausgaben solle man bloß zu einem Teil im Budget des Kriegsministers erscheinen lassen, um sie im übrigen in verschiedenen anderen Etats unterzubringen. Auch die Rüstungsindustrie solle unter verschiedenen Deckmättern gefördert werden. Der Ausbau des Eisenbahnnetzes werde strategischen Gesichtspunkten unterworfen und dergleichen.

Der vom sozialistischen Blatt angegriffene „Kurj. Poranny“ erklärte seinerseits, daß die Vertrauenslosigkeit, die durch die angebliche Unmöglichkeit eines neuen Krieges und durch die Hoffnungen auf den Völkerbund „suggeriert“ werde, ein Ende finden müsse. Angesichts der geographischen Lage Polens und der „bekanntesten Intentionen seiner Nachbarn“ müsse sich jeder Staatsbürger von der Überzeugung durchdringen lassen, daß die beste Friedensgarantie in der Bereitschaft zur Abwehr einer Invasion liege.

## Die Verfassungsgelehe in der Kommission.

Warschau, 9. Juli. P.M. Die Verfassungskommission des Sejm begann gestern die Diskussion über die Gesetzeswürde zur Änderung der Verfassung. Abg. Chachalski (Christl. Demokratie) referierte über sämtliche zu der Regierungsvorlage eingebrachten Anträge. Von den wichtigeren Änderungsvorschlägen ist zunächst derjenige zu Artikel 4 zu erwähnen, der besagt, daß der Regierungsentwurf ein Jahresbudget für das folgende Jahr festsetzt. Es wird dieses Jahr als Budgetjahr bezeichnet, damit nicht angenommen wird, daß das Budgetjahr dem Kalenderjahr entspricht.

Zu Artikel 11 über die Art der Abstimmung beantragten die Piasten eine Abänderung, nach der die Verhältniswahl beseitigt werden soll. Der Antrag des Nationalen Volksverbandes (SN) ermächtigt die Verhältniswahl im ganzen Staate oder in einzelnen Bezirken. Zu Artikel 12 über das Wahlalter

sieht der Antrag der Piasten die Erhöhung des Wahlalters auf 24 Jahre vor. Andere Abänderungsanträge wollen das aktive Wahlalter sogar auf 25 Jahre heraufsetzen. Der Referent schlägt 24 Jahre vor.

Was das passive Wahlrecht anbelangt, so setzen alle Vorschläge außer dem der Regierung dieses Alter auf 30 Jahre fest.

In dem Artikel über die Unantastbarkeit der Abgeordneten schlagen sämtliche vier Anträge vor, die Unantastbarkeit für die Tätigkeit außerhalb des Sejm zu streichen und eine Abänderung suspendiert wird, aber nicht bis zum Erlöschen des Mandates, sondern nur für die Dauer der Session. Diefelbe Bestimmung findet Anwendung auf die Zeit der Verjährung gegenüber den Abgeordneten.

Zum Artikel 22, der besagt, daß der Abgeordnete einen staatlichen Besitz nicht ankaufen und auch nicht von der Macht eines solchen Gebrauch machen könne, wird ein Absatz hinzugefügt, daß im Falle der Übertretung dieser Vorschrift, die auf Verlangen des Sejm-Marschalls durch das Oberste Verwaltungsgericht festgestellt wird, der Abgeordnete sein Mandat verliert und auch der persönlichen Vorteile, die er von der Regierung erhalten hat, verlustig geht. Diese Vorschrift sieht eine Strafe vor, die bisher nicht bestand.

Art. 25 wurde in allen Vorschlägen der vier Klubs unredigiert. Es ist ein neuer Absatz hinzugefügt, wonach die Regierung verpflichtet ist, dem Sejm das spezielle Budgetprojekt mit den Anlagen spätestens 6 Monate vor Beginn des folgenden Budgetjahres vorzulegen, was gemäss dem Beginn des Budgetjahres auf den 1. April festsetzt. Der letzte Absatz dieses Artikels bestimmt die Termine, innerhalb deren das Budget durch Sejm und Senat erledigt werden soll, und sieht das Recht des Präsidenten der Republik vor, in gewissen Fällen das Budget als vom Senat beschlossenes Gesetz zu publizieren.

Die Abänderung des Art. 26 über die Auflösung des Sejm hat nach Angabe des Referenten die geringsten Unterschiede in der Auffassung gezeigt. Der Berichterstatter schlägt für diesen Artikel folgende Fassung vor:

„Der Sejm und ebenso auch der Senat können sich jeder für sich auf Grund eines eigenen Beschlusses auflösen, und zwar mit einer Mehrheit von Zweidritteln der Stimmen bei Anwesenheit der Hälfte der gesetzlichen Zahl der Abgeordneten resp. Senatoren. Im Falle eines solchen Beschlusses des Sejm löst sich auch der Senat auf Grund eigenen Beschlusses auf und umgekehrt. Der Staatspräsident kann durch ein Manifest auf Antrag des Ministerrats den Sejm und den Senat auflösen. Neuwahl finden innerhalb 90 Tagen statt, vom Tage der Auflösung an gerechnet; ihr Termin wird in dem Beschluß des Sejm bzw. des Senats oder in dem Manifest des Präsidenten der Republik über die Auflösung im Sejm oder Senat bestimmt.“

Zu Artikel 35, der das Vetorecht des Staatspräsidenten betrifft, führt der Regierungsentwurf ein Ausschussveto ein; die Vorschläge der Sejmklubs gehen in dieser Beziehung weiter. Der Vorschlag des Berichterstatters sieht ein Veto des Staatspräsidenten nur für den Fall eines Konflikts zwischen Sejm und Senat vor, d. h. für den Fall der Ablehnung eines ganzen Gesetzesentwurfs, der vom Sejm beschlossen wurde, durch den Senat.





Die glückliche Geburt eines gesunden  
**Jungen**  
zeigen in dankbarer Freude an  
**Dr. med. Staemmler**  
und **Frau Käthe geb. Renner.**  
Bromberg, den 8. Juli 1926.

**Statt Karten.**  
Die Verlobung unserer Tochter  
**Charlotte Hulda** mit Herrn  
**Czesław Bruno Gabsky**  
beehren sich anzuzeigen  
**Reinhard Drachem**  
u. **Frau Alma Klara geb. Lange.**  
Ostrowieczo, den 10. Juli 1926.

Von 9-2 Dworcowa 56  
Rechts-Beistand  
**Dr. v. Behrens**  
(obronca prawn.)

Von 4-8 Promenada 3  
**Trauerkränze**  
lief. billig E. Schüller,  
Gärtnerei Koronowo,  
4779  
Von heute ab  
**Zitronen**  
35,- al die Riste, 300er,  
unt. Garantie gesunde  
Ware empfiehlt  
F. Ziolkowski,  
Rosielna 11.

**Koch auf Vorrat!**  
mit den Original-Frischhaltungsgeräten  
der Firma  
**WECK**  
Alle Ersatzteile am Lager.  
**A. Hensel, Dworcowa 97** Telefon 193 u. 408

Größere Mengen  
**Schlender-**  
**Bienenhonig**  
preiswert abzugeben.  
Offert. unt. D. 4929 an  
die Behr. d. 3tg. erbet.

**Rassenbericht des Bürgerkomitees für die Arbeitslosen**  
für die Zeit vom 1. bis 30. Juni 1926

**Einnahmen:**

Sammlungen	1237.70 zł
Stadtparafasse	170.93 "
Diennit Bydgoski	234.50 "
Wojewodschaft	2000.00 "
Magistrat 1. u. 2. Rate d. Subvention für Juni 2000.00 "	
Herr Janowski Rückgabe der Miete für März	50.00 zł
5693.13	

**Ausgaben:**

Rückgabe des Vorstufes a. den Magistrat für Mai	1000.00 zł
ges. Unterstufungen	3164.00 "
Notstandsbeihilfen	65.00 "
Reisebeihilfen f. Arbeiter	40.00 "
Arbeiter f. Mai (Zuschlag)	10.00 "
Arbeiter f. Juni (Vorstufes)	243.00 "
Umgänger für Sammeln	17.00 "
Stempel	86.24 "
4635.24	

**Kirchenzettel.**  
Sonntag, den 11. Juli 26.  
(6. Sonntag nach Trin.)  
\* Bedeutet nachschickende Abendmahlsfeier.  
Fr. = Freitagen.

**Bromberg. Paulsche Kirche.** Vorm. 10 Uhr: Supper. \* Donnerst., abds. 8 Uhr Bibelstunde im Gemeindehause, Fr. Seffertl.  
Evangel. Pfarrkirche. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, abds. 7 1/2 Uhr Blau-rot-Weiße-Sammlung im Konfirmandensale.  
Christuskirche. Sm. 10 Uhr: Fr. Wurmbech, Fr. E. Wittwoch 8 Uhr Jung-Männer-Verein im Gemeindehause.  
Ev.-luth. Kirche, Pöte-nerstraße 13. Vorm. 9 1/2, Lesegottesdienst. - Freitag 7 1/2 Uhr: Bibelstunde.  
Luther-Kirche, Fran-tenstraße 87/88. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Fr. Saffahn (Wiechort), 4 Uhr: Jugendbund, 6 Uhr: Erbauungsstunde, Pfarrer Saffahn, (Wiechort).  
Christl. Gemeinschaft, Waecintowskiego (Fischer), Straße 8b. 3 1/2 Uhr: Jugend- und Frauenstunde, 5 Uhr Evangelisationsversammlung. 8 Uhr abends Mission. Vortrag von Missionar P. Dahl-Richnow. Mittwoch 8 Uhr abds. Bibelstunde.  
Ev. Gemeinsh. Babelta (Bachmannst.) 8. Vorm. 9 1/2 Uhr: Gebetsabend. 10 1/2 Uhr: Sonntagschule. Nachm. 4 Uhr: Gottesd. Mittwoch, abds. 7 1/2 Uhr: Singstunde.  
Baptisten-Gemeinde, Pomorska 26. Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst, Pred. Beder, 11 Uhr Sonntagschule. Nachm. 4 Uhr: Gottesdienst, Pred. Beder, 5 1/2 Uhr Gemeindeversammlung. Donnerstag, abds. 8 Uhr Gebetsstunde.  
St. Bartelme. Brom. 10 Uhr Gottesdienst.  
Schleusenau. Brom. 10 Uhr Gottesdienst, danach Kindergottesdienst. Donnerstag, abds. 8 Uhr Bibelstunde im Blumwies-Rinderheim.  
Wielno. Vorm. 9 Uhr: Gottesdienst, Nachm. 3 Uhr: Kindergottesdienst, 4 Uhr: Jünglings- und Frauenverein.  
Wilhelmsort. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst, danach Kindergottesdienst.  
Arnstedt. Vorm. 10 Uhr: Lesegottesdienst. Weichselhork. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst.



Man sieht den Onkel Stuvkamp hier. Die Nichte sagt ihm in die Ohren: „Ach Onkel, das verdank ich Dir! Ich fühle mich wie neu geboren!“ Der Onkel aber spricht und lacht: „Nur Stuvkamp Salz“ hat das gemacht!“

**Stuvkamp-Salz**  
sorgt auf natürliche Weise für normale Funktion der lebenswichtigen Organe, Magen, Darm, Herz, Nieren, Galle und Leber. Es hält das Blut gesund und rein und verleiht das bereits sprichwörtlich gewordene

**Stuvkamp-Gefühl**  
Jugendliches und gesundes Aussehen, körperliche und geistige Frische und Leistungsfähigkeit sind die äußeren Merkmale, die als Erfolg einer **Stuvkamp-Kur** sich bemerkbar machen. Daher fort mit den ungesunden Ablagerungen und Schlacken und überflüssigem Fett. Stuvkamp-Salz in Original-Packung zu Gulden 4.50 und 3.- in Apotheken und Drogerien erhältlich.

General-Vertrieb für Danzig und Polen:  
**Am Holzraum 19** **Telephon 5957**  
Verlangen Sie Prospekte.

Am Donnerstag, den 8. Juli 1926, entschlief sanft nach langen Leiden unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Groß- u. Urgroßmutter  
**Frau Auguste Müller**  
verwitwete Ristau  
im Alter von 89 Jahren.  
Im Namen der Hinterbliebenen  
**H. Ristau.**  
Szubin zamel, den 8. Juli 1926.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 12. Juli, nachmittags 5 Uhr, von der Leichenhalle aus statt.

**Nachruf.**  
Es hat Gott gefallen, Herrn Kaufmann  
**Robert Bohl**  
aus seinem arbeitsreichen Leben abzurufen.  
Der Entschlafene gehörte seit 1898 der kirchlichen Gemeindevertretung, seit 1915 dem Gemeinde-Kirchenrat an. Er hat in diesen Ämtern sich allezeit treulich an der Arbeit für unsere Kirchengemeinde und an der Sorge für sie beteiligt. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.  
Matth. 25, 21.  
Bromberg, den 9. Juli 1926.  
Der Evangelische Gemeinde-Kirchenrat.  
Ahmann.

**2000 zł**  
**Zweitausend Złoty Belohnung**  
zahlt die Brandschadenhilfspflicht zu Peperzyn demjenigen, der den Brandstifter, welcher die Gebäude des Gutbesizers Meller, Peperzyn in der Nacht vom 1. zum 2. d. Mts. in Brand setzte, so nachweisen kann, daß er gerichtlich zu belangen ist.  
**Brandschadenhilfspflicht auf Gegenseitigkeit zu Peperzyn.**  
I. A.: Seehawer.

**Erstkl. Polstermöbel**  
anerk. beste Ausführ., eigene Fabrikation sowie komplette  
**Zimmereinrichtungen**  
und einzelne Möbel  
Liefert prompt und billig  
**Otto Ostrowski**  
Bydgoszcz - Dworcowa 90 u. 91

**Unser Rinderpuder**  
ist der beste!  
**Schwanen-Drogerie Bromberg,**  
Danzigerstraße Nr. 5.

**Gommerausflugsort Brzoz**  
Bahnhafion Chmielniki.  
Am 11. Juli d. Js.  
veranstaltet die  
hiesige Schwimmschule  
ein  
**Wettswimmen**  
Einzelheiten aus den ausgehängten Plakaten ersichtlich.  
Karten-Verkauf in der Buchhandlung des Herrn R. Gierny, Plac Teatrny (Theaterplatz) 3 und am Wettswimmtage in Brzoz.

Am Mittwoch, den 7. d. M., mittags, verschied unsere liebe Mutter und Großmutter  
**Rosalie Osinska**  
im 60. Lebensjahre.  
Die trauernden Hinterbliebenen  
**Theodor Garba** und **Frau nebst 6 Enkelkinder.**  
Acunia, den 8. Juli 1926.  
Die Beerdigung findet am Sonnabend, den 10., nadm. 4 Uhr, von der Leichenhalle des alten katholisch-Friedhofes in Bromberg aus statt.

**Mitteilung des Bürgerkomitees für die Arbeitslosen.**  
Das Komitee quittiert über nachstehende Gaben, welche bis zum 30. Juni 1926 eingegangen sind:  
Fa. Rejewska Matylda 5 zł. Chwialkowski 5 zł. Fa. W. J. Luczkowski 5 zł. Fa. Ernst Schmidt 10 zł. Fa. Preuß & Wolf 5 zł. Firma Schockey u. Schmitz, Fa. Maulkowsk Roman 5 zł. Dampfmiühle Czyżkowsko 5 zł. Gebrüder Schmidt 5 zł. G. Wodsack 5 zł. Pozorski 5 zł. Ernst Schmidt 5 zł. J. S. Jasinski 5 zł. Fa. W. Gonczewicz 5 zł. Fa. Czesanka 10 zł. Sommerfeld 10 zł. R. Schmidt 5 zł. M. Buchholz 5 zł. Rehbein Gustaw 5 zł. Bäcker 6 zł. Czerka 5 zł. S. Zbychowski 5 zł. Rolnik Bydgoszcz 100 kg Erbsen. Pfarr. Lassahn Gustaw 5 zł. Fa. Abr. Friedlaender 5 zł. Fa. Otto Konfektoryjny Akt. Ges. 10 zł. Murski Domino 5 zł. Fa. Ludw. Buchholz 10 zł. Maks Pomeranke 5 zł. Antoni Draheim 5 zł. Fa. Rubens 10 zł. Szukalski u. Co. 5 zł. Matecki 5 zł. Prof. Schnura 5 zł. Fa. Kazimierz Majewski 3 Trikot-Mützen. Fa. J. Lichtenhauf 3 Paar Socken u. 2 Paar Strümpfe. P. Godele 3 Pid. Bratwurst. Landw. Instüt 41 zł. Lloyd Bydg. 50 zł. Zborowski 50 zł. Zieliński 5 zł. Station Pruszez 25 zł. Beamte d. Bank Polski 190 zł. Verein städtischer Beamter 16.75 zł. Firma Hensel 20 zł. die Angestellten der Fa. Hensel 15 zł. der Vorstand des Kreisgerichts 57.40 zł. Rechtsanwaltsverein 10 zł. Marja Boska 8 zł. Beamten d. Bezirksgerichts 13 zł. Städt. Beamte 53.25 zł. Försterverein, Bezirk Osie 150 zł. Staatl. Forstkasse 23.65 zł. Verein städtischer Beamter 26 zł. Magistratsmitglieder 49.01 zł. Schornsteinfegerinnung 50 zł. Verein der Staatsbeamten 16.60 zł. Lloyd Bydgoski 53.29 zł. Magistratsmitglieder 49.01 zł. Kontrollausschuß d. Einkommen Dyr. Radomskiej 70.05 zł. Meliorationsbeamten 12zł. Kontrollausschuß d. Einkommen Dyr. Radomskiej 70.05. Verein d. Staatsbeamten 11.20 zł. Beamte der Bank Spółek Zarobkowych 200 zł. J. Wojciechowski 5 zł. N. N. 14.50. J. Wójcjanowski Sendel 10 zł. die Arbeiter der Holzfabrik 5zł. Fa. Hensel u. die Angestellten 36 zł. Beamte der Staatsanwaltschaft 10.77 zł. Verein der städtischen Beamten 12.50 zł.

**Nimm u. lies!**  
Das 6./7. Heft des neuen Jahrganges ist soeben erschienen.  
Streifzüge durch Wald und Feld.  
Naturwissenschaften. Schulfähige Schriften u. Ferien-Lektüre werden in diesem Heft besonders behandelt. Auf Wunsch sofortige unentbindl. Zufendung frei mit der Post durch die  
**Buchhandlung Arnold Kriedte**  
Grudziadz.

**Sarzer Käse**  
1 Riste 6der Packung m. 2,40 ab hier. Bahnjd. v. 5 Risten an p. Nachn.  
**R. Jauch, Molkerei, Inowroclaw. 813/**

**Gewäsch., sandfreien Ries**  
i. Korngr. 1-2 mm  
" " " 2-3 "  
" " " 3-12 "  
" " " 12-30 "  
" " " 30-50 "  
sowie Formeln für Siebereien hat frei Rahn Weichselufer Jordan oder frei Waggon Anschlußgleis Jordan abzug.  
**A. Medzeg, Dampfriegelwerke Jordan - Weichsel, Tel. 5. 7757**

**DANZIG**  
**Hotel „Norddeutscher Hof“**  
gegenüber dem Hauptbahnhof Tel. 212, 1760 und 1822  
Inhaber: **PAUL KLEPS**  
Haus I. Ranges  
Einziges und größtes deutsches Haus am Hauptbahnhof.

Am Mittwoch, den 7. Juli, mittags, verschied meine langjährige, anhängliche, immer fleißige, wirtschaftliche Hilfe  
**Rosalie Osinska**  
im 60. Lebensjahre.  
Ich werde ihr stets ein treues Gedenken bewahren.  
**Gertrud Dieg.**

**Ein Klavier für 1 Tag**  
leihweise gegen Vergütung gesucht. Off. u. D. 8258 an d. Behr. d. 3tg.

**14 Akte Kino Kristal 14 Akte**  
heute, Freitag! Premiere!  
Der anerkannt beste Film der Produktion 1925/26  
**„Gebt mir mein Kind!“**  
„Ein Lied der Verzweiflung, Tragödie und Mutterliebe in 10 groß. inhaltsreichen Akten, nach d. berühmten Roman v. Elize Cooper u. d. Titel „Drusilla with a Million“, In den Hauptrollen: **Mary Carr**, **Priscilla Bonner - Kenneth Harlan.**  
Ein Film für Jedermann.  
Außerdem das große Beiprogramm.  
Lüftung des Saales durch Serenusapparate.  
Beginn: Wochentags 6.40, 8.40 - Sonntags 3.30 Uhr.

**Konkursmassen-Versteigerung.**  
Am Sonnabend, den 10. Juli d. J., ab 9 Uhr vorm. kontnen in der Firma  
**Blawat, ul. Gdańska 7**  
alle noch verbliebenen Waren zum Verkauf, wie:  
**Brotale, Gabardine, Cheviots, Woiles, Zeuge, Tuche, Gamsche, Inletts, Flanelle, Damen- u. Herren-Mäntel, Arbeitsblusen u. -Hosen, als auch Baumwollwaren.**  
**Antoni Rufel, Konkursverwalter.**

**foto grafien**  
zu staunend billigen Preisen  
**Passbilder** sofort mitzunehmen  
**Centrale für Fotografien**  
nur Gdańska 19.

**Familien-Drucksachen**  
in bester Ausführung  
fertigt schnell und preiswert  
**A. Dittmann,** G. m. b. H.  
Buch- u. Kunstdruckerei  
Bromberg-Bydgoszcz  
Wilhelmstr. 16. Telefon Nr. 16.

**Mähmaschinen-Ersatzteile**  
sämtl. Fabrikate hält auf Lager od. beschafft schnellstens  
**Bruno Riedel,** Eisengießerei, 8161

**Bakers Etablissement,** Sw. Tröben Nr. 8-9.  
Täglich: Von 6 Uhr abends Täglich:  
**Frekonzert.**  
Von 12-4 Uhr guter bürgerl. Mittagstisch, 8 Gänge 90 gr. Ganzen Tag warme Küche à la carte, vorzügliche Getränke, solide Preise. Es ladet freundlich ein  
Der Wirt.

**Przybylski's Pralines**  
waren und sind die besten.  
**Fabryka Cukrow, Gdańska 164.**  
Täglich frisch. 7756 Täglich frisch.

**K. R. H.**  
Das beste Mittel, sich bei der Weinbereitung vor Miberfögen zu sichern ist die Verwendung v. **Kitzinger Reinzuchthe**. Glänzende Anerkennungen, auch aus Polen. Überall zu haben, in Bromberg bei Heydemann Gdańska, Bogacz, Dworcowa, in Thorn bei Szymyński und Class, sonst durch die Generalvertretung **C. Pirscher, Rogożno.**

Pommerellen

9. Juli.

Grudenz (Grudziadz).

A. Das Weichselwasser ist noch weiter gefallen. Die Schleuse des Hermannsgrabens ist wieder geöffnet und das Wasser aus der Tischer Ebene hat freien Abfluss.

a. Vom Straßenbau. Schon mehrere Jahre vor dem Kriege wurde seitens der Stadtbauamts ein Stadtbebauungsplan aufgestellt für das unbebaute Gelände. Es ist auch für das Areal zwischen Tischerdamm und dem Stadtteichunterstein das ganze Straßennetz festgelegt worden.

A. Die wärmere Witterung vergrößert das Badebedürfnis. Während des Hochwassers war die städtische Badeanstalt nicht trockenem Fußes zu erreichen.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Das neue Doppelheft 6/7 von "Nimm und lies" wurde von der Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz, Mielkiewicz 3, an die bisherigen Abnehmer kostenlos versandt.

Thorn (Toruń).

—dt. Statistisches. Im Monat Juni verzeichnete das städtische Meldeamt an Abmeldungen 581 Personen, Anmeldungen 730 Personen, mithin einen Zuwachs von 149 Personen.

—dt. Der nächste Haupt-Vieh- und Pferdemarkt findet erst am 22. Juli statt.

—dt. Das Baugewerbe sollte, wie im Vorjahre im allgemeinen angenommen wurde, in diesem Jahre richtig aufblühen. Leider hat man trügerische Hoffnungen gehabt.

\* Eine Sommer-Halbtasche für Kinder ist durch das städtische Wohlhabensamt auf der Culmer Chauffee in der ehemaligen Schule (Nr. 28) errichtet worden.

\* Wegen Erhaltung der Thorer Ober begab sich eine Kommission, aus den Herren V. Masowski, Wiestarowski, Zeleny, Professor Balinski und dem Direktor Wojanowski bestehend, zum Wojewoden mit der Bitte, um einen Regierungsanspruch.

\* Landkreis Thorn, 8. Juli. In Kutta bei Dłocznoging am 7. d. M. früh 8 Uhr ein roter Fußballonieder mit der Inschrift am Hals R. und K. Feldweidnerdienst.

—dt. Culmsee (Chelmza), 7. Juli. Bürgermeister Kurzetowski trat seinen Erholungsurlaub an.

\* Dirschau (Tczew), 7. Juli. Über Kartoffel diekähle auf den freien Gemüseländereien unserer Einwohnerchaft im Weidbilde der Stadt wird jetzt wieder lebhaft Klage geführt.

\* Gzerst, 8. Juli. Unglücksfall mit Todesfolge. In der Stargarder Straße ereignete sich ein trauriger Unfall, der dem Knaben Zielinski von hier das Leben kostete.

\* Grabau (Grabowo), 7. Juli. Das 50jährige Jubiläum konnte die hiesige Kirchengemeinde am vergangenen Sonntag begehen.

\* Hela (Hel), 7. Juli. Von der pommerellischen Seezisterie. Die Fische an der pommerellischen Küste vom 1. Januar bis zum 1. Mai waren an ertragsreichsten im Küstengebiet zwischen Danziger Heisterneht und Großenbors.

\* Schneid (Starzewn), 6. Juli. Mord und Selbstmordversuch. Der arbeitslose Kesselschmied Schablewski (ein Freistadtangehöriger) war seit 3 Jahren mit dem Fräulein Wiczowski von hier verlobt.

\* Schwetz (Swiecie), 8. Juli. Einem Besucher aus Gruppe verschwand von seinem Gehört eine Art. Er hatte Verdacht, daß diese ihm von den durchziehenden Zigeunern gestohlen sei.

\* Zempelburg (Zepolno), 8. Juli. Seinen Starostkisch verlassen hat mit dem 1. Juli der bisherige Starost hiesigen Kreises Dawonkowski.

\* Eisenbahnunglück kam es zwischen Rosów und Pyska, 20 Kilometer südlich von Warschau. Ein aus Krakau kommender Schnellzug sollte auf einer Brücke halten, da

die Strecke einer Ausbesserung unterlag. Der Schnellzug fuhr jedoch weiter und ließ nicht erst den Warschauer Bäderzug durch, so daß die beiden Züge zusammenprallten.

\* Todj (Lodz), 8. Juli. Eine eigenartige Explosion. Freitag wollte ein gewisser Woleslaw Winiemski, Lipowa 33, am Brunnen an der Ecke der Alexandrowska und Grünbergstraße ein leeres Schnapsgläschen mit Wasser füllen.

Die Ernteaussichten in Pommerellen. Der Direktor der landwirtschaftlichen Schule in Schwetz, Jagla, verbreitet sich im "G. P." über das Ergebnis seiner letzten Beobachtungsreisen.

Aus Kongresspolen und Galizien. \* Warschau (Warszawa), 9. Juli. Zu einem schweren Eisenbahnunglück kam es zwischen Rosów und Pyska, 20 Kilometer südlich von Warschau.

die Strecke einer Ausbesserung unterlag. Der Schnellzug fuhr jedoch weiter und ließ nicht erst den Warschauer Bäderzug durch, so daß die beiden Züge zusammenprallten.

\* Todj (Lodz), 8. Juli. Eine eigenartige Explosion. Freitag wollte ein gewisser Woleslaw Winiemski, Lipowa 33, am Brunnen an der Ecke der Alexandrowska und Grünbergstraße ein leeres Schnapsgläschen mit Wasser füllen.

Die Ernteaussichten in Pommerellen. Der Direktor der landwirtschaftlichen Schule in Schwetz, Jagla, verbreitet sich im "G. P." über das Ergebnis seiner letzten Beobachtungsreisen.

Thorn.

Dankagung. Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen und für die überaus vielen Kranzspenden, insbesondere Herrn Pfarrer Anuschet für die trostreichen Worte am Sarge und Grabe, auf diesem Wege

allerherzlichsten Dank. Im Namen der Hinterbliebenen Gustav Windmüller. Alt-Thorn, den 8. Juli 1926.

Aussunfstei u. Detektivbüro "Ksmada". Toruń, Sukiennicza 2, II. erledigt sämtliche Angelegenheiten, auch militäre, gewissenhaft u. Diskret. 7839

Von der Reise zurück. Zahnarzt Scharf. ul. Król. Jadwigi 12/14, II. Tel. 270. Sprechstunden 9-12, 3-5 Uhr. 8139

Elegante Kindergarderobe. Zwei gute Stutzohlen. 1 Jahr alt, vert. Windmüller, Starz Toruń, lagernd Toruń-Mofre. powiat Rogoziński. 8243

M. O. B. Liebesfreunde Toruń. Berbd. dtsh. Handwerker i. P. Drisgruppe Thorn. Sonntag, den 11. Juli 1926. 8164

Graudenz.

Auktions-Hallen. Mielkiewicz 26. P. Steinborn. Auktionator und Taxator. Aufträge zur Auktion werden täglich entgegen genommen. 7828

